

# ደህና መጣህ

ለስደተኝነት መጠየቂያ የሚሆን ጠቃሚ ኢንፎርሜሽንና በጀርመን አገር ስደተኝነትን እስከጠየቅህ ድረስ ያለህ መብት።

ይህ ኢንፎርሜሽን ከኢንተርኔት፣ ከመጽሀፍና ከልምድ ተሰብስቦ የተጠናቀረ ስለሆነ በአጠቃላይ ስለ ስደተኝነት አጠየቅና መብት ያለውን ሁኔታ ለመረዳት ያስችላል ብለን እንገምታለን። በእርግጥ የእያንዳንዱ የስደተኛ ሁኔታ ከሌላው የሚለይ ሲሆን፣ በተጨማሪም ያሉት ቢሮክራሲያዊ አሰራሮች ቀላል ስላልሆኑና ህግን የሚከተሉ ስለሆነ በቀላሉ ለመረዳት ያስቸግራል። ይህም ሆኖ በምንም ዓይነት ተስፋ መቁረጥ እያስፈልገም። ማንኛውም ሰው ህጋዊ መብት አለው። መልካም ዕድል እንመኛለን!

[www.welcome2germany.wordpress.com](http://www.welcome2germany.wordpress.com)

## እንዴት አድርጎ ለጥገኝነት ማመልከት ይቻላል?

በማንኛውም የፖሊስ ጣቢያ ማመልከት ትችላለህ። ወይም ደግሞ በርሊን ከተማ፣ ቱርም መንገድ 21 (Turmstrasse 21, 10559 Berlin) የጤናና የማህበራዊ መስሪያ ቤት ማመልከት ትችላለህ። ከዚያ በኋላ ለጥገኛ ጠያቂዎችና እዚህ አገር መጥተው በስራ ለሚሰማሩ ሰዎች ኃላፊነት የተሰጠው የመንግስት መስሪያ ቤት ያንተን ሁኔታ ይከታተላል፣ ያጠናልም። ያንተ ዕድል በዚህ መስሪያ ቤት እጅ የወደቀ ነው ማለት ነው። እዚያ የስደተኝነት ማመልከቻ ደብዳቤህ ይላካል። በመጀመሪያ ደረጃ ስለ ህይወት ታሪክህ ጠለቅ ያለ ጥያቄዎች ትጠየቃለህ። ፎቶ ትነሳለህ፣ አሻራ ትሰጣለህ፤ ከዚያም በኋላ ጥያቄዎችና እንዴትስ ጀርመን አገር እንደገባህ ትጠየቃለህ። የሰጠሽው መልስ ተቀርጾ በኋላ ለትልቁ የቃለ-መልስ ጥይይቅ ያገለግላል። ስለዚህ መጀመሪያ የሰጠሽው ቃለ-መጠይቅ መልስ ከትልቁ ጋር እንዳይቃረን ጥንቃቄ ማድረግ ያስፈልጋል።

## ወረቀት ለማግኘት ስንት ጊዜ መጠበቅ ያስፈልጋል ?

አንድ ቁርጥ ያለ መልስ ለማግኘት ረጅም ጊዜ ያስጠበቃል። በመሀከሉ ሁኔታህ እስኪጣራ ድረስ ለመኖር የሚያስችልህ የወረቀት ፈቃድ ይሰጥሃል። ይህም ማለት በዚህ የመኖሪያ ፈቃድ የመጨረሻውን ውሳኔ እስክታገኝ ድረስ መኖር ትችላለህ ማለት ነው። ስደተኝነት ከጠየቅህ ጀምሮ ሶስት ወራት ባለው ጊዜው ውስጥ በዚህ የመኖሪያ ፈቃድ መንቀሳቀስ የምትችለው የጥገኝነት ማመልከቻህን ባገባህበት ከተማ ብቻ ነው። ማመልከቻህ ተቀባይነት ካላገኘ ይግባኝ የመጠየቅ መብት አለህ። ይህንን ማድረግ የምትችለው ግን በሁለት ሳምንት ጊዜ ውስጥ ነው።

## ቤት ማግኘት ይቻላል ወይ ?

የጥገኝነት ማመልከቻህን ካስገባህ በኋላ ጥገኝነት ጠይቀው መልስ የሚጠብቁ የሚኖሩበት ቦታ እንድትገባ ትደረጋለህ። ይህ የመጀመሪያው ማረፊያ ቦታ ይባላል። የምትላክበት ቦታ መሄድ አለብህ። አንዳንድ ጊዜ የመኖሪያ ቦታው መንደር ውስጥ ነው። በምትኖርበት ቦታ መተኛ፣ ምግብና የተወሰነ የኪስ ገንዘብ ይሰጥሃል። መኖሪያው ቦታ የተጠበቀና ንጹህም ያለው ነው። የምትኖርበት ቦታ ንጹህ ካልሆነና በስነ-ስርዓትም የማትያዝ ከሆነ አለመስማማትህን መግለጽ ትችላለህ። በተቻለ መጠን ፎቶ ለማንሳትና ልምድህንም በጽሁፍ መልክ አስፍረህ ለሰብአዊ መብት ወይም ጥገኛ ጠያቂዎችን ለሚረዱ ድርጅቶች ማሳየት ትችላለህ። በመጀመሪያው ቦታ ሶስት ወር ነው መኖር የሚፈቀድልህ። በዚህ ሶስት ወር ጊዜ ውስጥ ከምትኖርበት አካባቢ ወደ ሌላ ቦታ መሄድ ወይም መንቀሳቀስ አይፈቀድልህም። ከዚያ በኋላ ሌላ

ቦታ ትላካለህ። የሚያሳዝነው ግን የሚልኩህ ቦታን መምረጥ እትችልህ። አዲሱም ቦታ የማደራጀት ቦታና ገንዘብ ይሰጥሃል። ወረቀት ካገኘህ በኋላ መኖሪያ ቦታ መፈልግና የትኛውም ከተማ መኖር ትችላለህ።

የጀርመን ቋንቋ ለመማር እችላለሁ ወይ ?

ወረቀት ካገኘህ በኋላ የቋንቋ ትምህርት ቤት ሄደህ በነጻ መማር ትችላለህ። በጀርመን ምድር ስትኖር ለመግባቢያና የአገሩንም ሁኔታ ለመረዳት የሚያስችልህ ቋንቋ ትማራለህ። ምናልባት ወረቀት ለማግኘት ብዙ የምትጠብቅ ወይም ደግሞ ማመልከቻህ ተቀባይነት የማያገኝ ከሆነ እሁንም ቢሆን የጀርመንን ቋንቋ ለመማር የምትችልበት ሁኔታ በርሊን ውስጥ አለ። በርሊን ከተማ ውስጥ የጀርመንኛን ቋንቋ ልትማር የምትችልባቸው ቦታዎች ተሰባጥረው ይገኛሉ። ለማንኛውም ቀደም፣ ብሎ መመዝገብ ጠቃሚ ነው። ማንኛውንም የቋንቋ መማሪያ ቦታዎች በሚቀጥለው ድህረ-ገጽ ማግኘት ትችላለህ።

<http://www.netzwerk-deutschkurse-fuer-alle.de/course-overview/>

ጀርመን አገር መስራት እችላለሁ ወይ ?

ከሶስት ወር የጥገኝነት ማመልከቻ ጥያቄና ክንውን በኋላ የስራ ፈቃድ እንዲሰጥህ ማመልከት ትችላለህ። የስራ ዕድል የሚሰጥህ ስራውን የሚሰራ ሌላ ከአውሮፓ የጋራ አገር የመጣ ሰው ካለመለከተና፣ የጥገኝነት ጥያቄው ታውቆለት ለመስራት የማይፈልግ ከሆነ ብቻ ነው። ከ 15 ወራት ቆይታ በኋላ ደንበኛውን የስራ ፈቃድ ታገኛለህ። ሁኔታህ ከታወቀልህ የመስራትና የመማር መብት አለህ። ስራ ከሌለህ መንግስት በየወሩ 350 € ሲሰጥህ፣ በተጨማሪም የቤት ኪራይ ይከፍልልሃል።

ዕድሜዬ ከ 18 ዓመት በታች ከሆነና ቤተሰብም ከሌለኝ ምን ማድረግ እችላለሁ ?

ዕድሜያቸው ከ 18 ዓመት በታች የሆነ የሚኖሩበት ቦታ መተኛ መኖሪያ ይሰጥሃል። እዚያ እየመጡ ሁኔታውን የሚከታተሉ የማህበራዊ ሰራተኞች (Social Workers) ሁኔታህን ይከታተላሉ። እዚያም ምግብና የተወሰነ ገንዘብ ይሰጥሃል። የቋንቋ ትምህርት ቤት ትላካለህ፤ ከዚያም በኋላ የመማር ዕድል ታገኛለህ። እንደ መካኒክነት የመሳሰሉ ሙያዎችን የመማር ዕድል ታገኛለህ። በሙያው ከሰለጠንክ በኋላ የመስራት ዕድል ታገኛለህ። የሚያሳዝነው ነገር ግን አብዛኛውን ጊዜ ከአገር ቤት ቤተሰቦችህን ማስመጣት እትችልህ።

ሀኪም ቤት ወይም ሀኪም ጋ መሄድ ካለብኝ ምን ማድረግ አለብኝ ?

በመጀመሪያው እስራ አምስት ወራት የስደተኝነት ማመልከቻህ ወቅት ውስጥ ሀኪም ጋ ለመሄድ የምትችለው እስቸኳይ የሀኪምና ዕርዳታ ለማግኘት የምትችልበት ቦታ ብቻ ነው። ለሴቶች ምናልባት እርጉዝ ከሆኑ የሚጠብቁ ወይም ከቦታ ቦታ የሚያጓጉዙ ረዳት ሰዎች ይመደባሉ። ለማስወረድ ለሚፈልጉ ሁኔታው ከታየ በኋላ የማስወረድ መብት አላቸው። በመጀመሪያው የሶስት ወር የእርግዝና ጊዜ ውስጥ ለማስወረድ በጀርመን ምድር ህጋዊ ሲሆን፣ በተጨማሪም እርግዝናው ለጤንነት ከፍተኛ አደጋ የሚያመጣ መስሎ ከታየ ማስወረድ ይቻላል።

የቤተሰቦቼ ጉዳይስ እንዴት ነው ?

የጥገኝነት መብትህ ከታወቀልህ በኋላ ልጅህንም ሆነ ባለቤትህንም ሆነ ባልን የማስመጣት መብት አለህ። ይህ ዐይነቱ ህግ ቤተሰብን የማገናኘት መብት ተብሎ ይታወቃል።

ለዘለዓለም ጀርመን አገር መኖር ይፈቀዳል ወይ ?

ይህ ሊወሰን የሚችለው በምታገኘው የወረቀት ወይም የመኖሪያ ፈቃድ ዐይነት ሲሆን፣ የአገርህም ሁኔታ ወሳኝ ነው። ከስምን ዐመት ቆይታ በኋላ የጀርመንን ዜግነት ለማግኘት ማመልከት ትችላለህ። ይሁንና ግን የጀርመንን ቋንቋ በደንብ ለመናገር መቻል ሲኖርብህ፣ በተጨማሪም እየሰራህ ራስህንና ቤተሰብህን የምታስተዳደር መሆን አለብህ።

አገር ቤት ውስጥ በፖለቲካ ምክንያት የተነሳ የሰውነት ስቃይ ከደረሰብኝና የፖለቲካ ክትትልም ቢደረግብኝ ምን ማድረግ እችላለሁ ?

የቃለ መጠይቅ መልስ በምትሰጥበት ጊዜ ይህንን ጉዳይ በደንብ መግለጽ አለብህ። ስለ ሰውነት መጎሳቀል ወይም ፖሊሶች ስቃይ ስለማድረሳቸው ጉዳይ መናገሩ እንደሚከብድ አስቸጋሪ እንደሆነ ይታወቃል። ይሁንና ግን ይህንን ጉዳይ በግልጽና በፍጥነት መናገሩ እጅግ አስፈላጊ ጉዳይ ነው። በፖለቲካ ምክንያት የተነሳ አገር ቤት ውስጥ በመንግስት በሰውነታቸው ላይ ስቃይ የደረሰባቸው ሰዎች በአውሮፓ አንድነት አባል አገሮች ውስጥ ሁኔታቸው በልዩ መልክ ይጠናል።

ሴት ብሆንስ መብቴ ምን ይመስላል ?

በሴቶች ላይ የሚደርሱ ልዩ ሁኔታዎች፣ ለምሳሌ እንደማስገደድና እንዳትወልድ ማስደረግ(sterilization)፣ ወይም ደግሞ የሴቶችን መብት የሚቀናቀኑ ልማዶች፣ ለምሳሌ የማያስፈልግ ቅጣት ወይም በግዴታ ማጋጣትና መግረዝ እነዚህን የመሳሰሉት ሁሉ የጥገኝነት መጠየቂያ ምክንያቶች ይሆናሉ። የአገርሽ መንግስት እነዚህን ሁኔታዎች የማይከታተል ከሆንና ህጉም የሴቶችን መብት የማያስከብር ከሆነ ወይም መንግስት ዝም ብሎ የሚመለከት ከሆነ እነዚህን ሁሉ ማስረዳትና ማረጋገጥ ያስፈልጋል። የጀርመን የጥገኝነት መጠየቂያ ህግ እነዚህን ነገሮች ሁሉ ያውቃል፣ እነዚህም ለጥገኝነት መጠየቂያ እንደ በቂ ምክንያት ሊያገለግሉ ይችላሉ። ይህንን ቤተሰብህ ባለበት ቦታ ማስረዳት ባይቻል ለጠበቃ ወይም ለመብት የቆመ ድርጅት ማስረዳት ይቻላል።

ምናልባት ሆሞ ሴክሹዎል ወይም ሌዝቢያን ብሆን ምን ማድረግ እችላለሁ ?

በእነዚህ ምክንያት የተነሳ አገር ውስጥ ክትትል የሚደረግብህ ከሆነና እዚያም መኖር ካልቻልክ ጥገኝነት የመጠየቅ መብት አለህ። በአውሮፓው አንድነት ህግ መሰረት ይህ ጉዳይ ለጥገኝነት ጥያቄ እንደ በቂ ምክንያት ይታወቃል። በተለይም የጅኔሻ ኮንሺንሽን ወይም ገለጻ ይህንን ያውቃል። በአገርህ ውስጥ ከፍተኛ ክትትል እንደሚደረግብህና በዚህም የተሰቃየህ መሆንህን ማረጋገጥ አለብህ።

በጀርመን ምድር መጥተው በዚህ ምክንያት ጥገኝነት የሚጠየቁ በአገራቸው ውስጥ ከባድ ስቃይና ካለበቁ ምክንያት ክትትል የሚደረግባቸው መሆኑን ማረጋገጥ አለባቸው።

ጠለቅ ያለ ገለጻ ስለ ጥገኝነት !

ቀድሞውኑ አስከፊ ሁኔታ ከደረሰብህና አገር ቤት ብትመለስ በህይወትህ ላይ እደጋ የሚደርስ ከሆነ ይህ ጉዳይ ለማመልከቻህ ጠቃሚና ወሳኝ ነው። እነዚህ የመጀመሪያዎቹ ሁኔታዎች በህይወት ላይ እደጋ እንዳላቸውና ለአስራትና ለተጨማሪም ስቃይ የሚያደርሱ መሆናቸው ግንዛቤ ውስጥ ይገባል። ሌሎችም በሰውነት ላይ የሚደርሱ ክትትሎችና የጦርነት ሁኔታዎች ወይም መብት የሚጠስ ጉዳይ እንደ ምክንያት ሊወሰድ ይችላል።

ሀጋዊ የሆነ የጥገኝነት ትርጉም ጉዳይ፡ „በዘር፣ በሃይማኖት፣ በጎሳ ክትትልና ወይም በፖለቲካ ዕምነት የተነሳና በዚህም ምክንያት የተነሳ የአንድ የፖለቲካ ድርጅት አባል ሆኖ ክትትል የሚደረግበት የጥገኝነት መሰረታዊ ሃሳብና ማረጋገጫ ዋና ትርጉም ሆኖ ይወሰዳል።“

**የደብሊን ስምምነት !**

በደብሊን ስምምነት መሰረት የጥገኝነት መብት ጉዳይና ጥያቄህ በሌላ የአውሮፓ አንድነት አገር የሚጠናው በመጀመሪያ በአረፍቶበትና እዚያ በተመዘገቡበት የአውሮፓ አንድነት አገር ወይም በሺዛ መጥተህ እዚያ የቆየህበት ሁኔታ ጋር በማንፃፀር ነው። በዚህም ምክንያት በደብሊን ስምምነት መጀመሪያ ጥገኝነት የጠየቅህበት ወይም በሺዛ መጥተህ የተመዘገቡበት የአውሮፓው አንድነት አገር እንደገና ተመልሶህ እንድትሄድ ይደረጋል። በአሁኑ ጊዜ ከሲሪያ ለመጡ ጥገኞችና ጀረመን አገር ጥገኝነትን የጠየቁ ሰዎች ይህ ጉዳይ እይመለከታቸውም። ለምሳሌ ወደ ግሪክ እንዲመለሱ አይደረግም። ክንውኑ ወይም ጥናቱ ግን ብዙ ጊዜ ሊወሰድ ይችላል። ለምሳሌ ጥገኝነት የጠየቅህበት የመጀመሪያው የአውሮፓው አንድነት አገር የሚመልሱህ ከሆነና ካሳወቁህ በአንድ ሳምንት ጊዜ ውስጥ የይግባኝ ማመልከቻ ማስገባት አለብህ።

**የቃለ መጠይቁ ጉዳይስ ?**

ለቃለ መጠይቁ በደንብ መዘጋጀት አለብህ። በመጀመሪያ ግን ጠበቃ ጋር ወይም አማካሪ ጋር ለመነጋገር ወይም ለመመካከር ሞክር። ለማንኛውም ታሪክህን በደንብ ለማወቅና ለማስረዳት መዘጋጀት አለብህ። ቀኖችና በመታት እንዳይምታቱ በደንብ መዝግባቸው። እርስ በርሳቸው የሚቃረኑ ሃሳቦችና ዓመታት ወይም ቀናት የምትሰጥ ከሆነ ችግር ይፈጠርብሃል። ይህንን ሁኔታ በደንብ አድርገው ነው የሚያዳምጡት። ተጨባጭ የሆኑና ያልተንዘዙ ምክንያቶችን ማቅረብ ወይም መስጠቱ በጣም ጠቃሚ ነው። በተቻለ መጠን የሚያሳምኑ ማረጋገጫዎች ለማቅረብ መሞከር። በሰውነትህ ላይ የደረሱ ስቃዮች ሁሉ ጠቃሚዎች ናቸው። በተጨማሪም የሀክምና ማስረጃዎች፣ ጋዜጣዎችና ከህይወትህ ጋር የተያያዙና የፖለቲካ ድርጅት ወይም የአንድ ጎሳ ወይም ሃይማኖት አባል መሆንህን የሚያረጋግጡ ማስረጃዎች ለጥገኝነት በቂ ማስረጃዎች ሆነው ሊወሰዱ ይችላሉ። በተቻለ መጠን አገር ቤት ብትመለስ በህይወትህ ላይ ከፍተኛ አደጋ የሚደርስብህ መሆኑን ለማስረዳት ወይም ለማረጋገጥ ሞክር። ለምን ጀርመን መብትህን የምታስከብርበትና ካለ አደጋ መኖር የምትችልበት አገር መሆኑን ለማሳየት መሞከር አለብህ።

በጥያቄው ምልልስ ጊዜ በቂ ሰዓት ለመውሰድ ሞክር። እረፍትም ጠይቅ። ጥያቄውም ካልገባህ እንደገና እንዲገለጽልህ ጠይቅ። በነፃ ለመናገር ሞክር። አትፍራ፣ አትደናገጥም። ካስተርጓሚ ጋር ችግር ካለብህ ለመናገር ሞክር። ሴቶች በሴቶች የመጠየቅና አስተርጓሚያቸውም ሴቶች እንዲሆኑላቸው የማመልከት መብት አላቸው። በመጨረሻ ላይ መፈረም ያለብህ በሰጠኸው መልስ ከተደሰትክና አጥጋቢም መልስ ሆኖ ከታየኸና ስህተትም ከሌለበት ብቻ ነው። ቅጅ(ኮፒ) ለማግኘት የመየቅ መብት አለህ። በመልስህና በጥያቄህ ካልተደሰትክ ከጠበቃህ ወይም ካማካሪህ ጋር ተመካከር።

**የጥገኝነት ማመልከቻዬ ከታወቀልኝ በኋላስ ምን ይሆናል ?**

የጀርመን አገር መኖሪያ ካለህ የጀርመንኛ ቋንቋን የመማር ዕድል ይኖርሃል። ቋንቋውን እያሻሻልክ ስትሄድ ስራ የማግኘት ዕድልህም ከፍ ይላል። ስራ እስክታገኝ ድረስ ከመንግስት ራስህን መደጎሚያ ገንዘብ ታገኛለህ። ወደ ሌሎች የአውሮፓ አገሮች እየተዘዋወርክ ለማየት ትችላለህ፤ ነገር ግን እዚያ መኖርና መስራት አይፈቀድልህም።

**የጥገኝነት ማመልከቻው ዕውቅናን ካለገኘስ ምን ይሆናል ?**

ማመልከቻው ተቀባይነት ካለገኘ የፌዴራል መንግስቱ ደብዳቤ ይጽፍልሃል። የይግባኝ መብት አለህ። ይህንን ማድረግ ያለብህ ግን ደብዳቤው እንደደረሰህ ከአንድ ሳምንት እስከሁለት ሳምንት ባለው ጊዜው

ውስጥ ነው። ለዕርዳታም ማመልከት ትችላለህ። ይሁንና ላይሰጥህ ይችላል። እስክትባረር ድረስ እንደ ቦታ ተዘግተህ ትቆያለህ።

ምናልባት ለጊዜው እንድትቆይ መደረግ ብትችልም፣ ይህም ማለት ተቀባይነት የለህም ማለት ነው። መታወቂያም ስለሌለህ ወደ አገርህ እንኳ ቢመልሱህ የአገርህ መንግስት አልቀበልም ሊልህ ይችላል። ይህ የእጭር ጊዜ ስምምነት ሲሆን ጊዜው ለብዙ ዐመታት ሊራዘም ይችላል። ስራ ለመስራት ፈቃድ ብታገኝም በመጀመሪያው አራት ዐመታት ስራ ለማግኘት በጣም ይቸግራል። ስራ ለማግኘት ትችል ዘንድ ተጨማሪ ስልጠና ሊሰጥህ ይችላል። ጥገኝነት የማግኘት ዕድሉ በጣም ዝቅ ካለ እንደ አውሮፓዊት ማግባቱ የመኖሪያ ፈቃድ ሊያሰጥህ ይችላል።

ምናልባት ፖሊስ መታወቂያ ቢጠይቀኝስ ምን እሆናለሁ ?

ጀርመን አገር መንገድ ላይ ስትዘዋወር ፖሊሲ ቢያጋጥምህ መታወቂያ የመጠየቅ መብት አለው። መታወቂያ ከሌለህ ወደ ፖሊስ ጣቢያ በመውሰድ ምርመራ በማድረግ ማንነትህን ለማረጋገጥ ይሞክራል።ይሁንና ግን ከ 12 ሰዓት በላይ ፖሊስ ጣቢያ የማቆየት መብት የለውም።

ብትታሰርስ ዕጣህ ምን ይሆናል ?

ለምን እንደታሰርክ የማወቅ መብት አለህ። መብት እንዳለህ የሚያሳይ ደኮሜንት ይቀርብልሃል። የጀርመንኛ ቋንቋ የማትችል ከሆነ አስተርጓሚ እንዲያስረዳህ ይደረጋል። ለዚህ አስተርጓሚ እንዲቀርብልህ ጠይቅ። በዚህን ጊዜ መብትህን እንደተረዳህ የሚያረጋግጥ ማስረጃ እንድትፈረም ይደረጋል። በተጨማሪም አስተርጓሚ የማግኘትና፣ ስልክም የመደወል በዚያውም መሰረት ጠበቃና ህኪም ጋር የመገናኘት መብት አለህ።

ወረቀት ሳይኖር እንዴት መኖር ይቻላል ?

የተወሰኑ ሰዎች ፈቃድ ሳይኖራቸው ጀርመን አገር ይኖራሉ። እንዳንዶች ለስራ ሲሉ በምስጢር ይመጣሉ።ሌሎች የመኖሪያ ፈቃድ ለተወሰነ ጊዜ ካላቸው በኋላ አይራዘምላቸውም። እንዳንዶች ደግሞ ጥገኝነት ከጠየቁ በኋላና ሳይታወቅላቸው ሲቀር ይደበቃሉ። ካለህ የሚኖሩ ሰዎች ኑሮ በጣም ከባድ ነው። ምክንያቱም ከመንግስት የገንዘብና የህክምና ዕርዳታ ለማግኘት የመጠየቅ መብት የላቸውም። ስለሆነም በድብቅ ሲሰሩ በጣም ይበዙባዛሉ።

በተጨማሪ የበለጠ ኢንፎርሜሽን ለማግኘት የሚቀጥለውን ድህረ-ገጽ ተመልከት

[www.w2eu.info](http://www.w2eu.info)

## ምክርና ኢንፎርሜሽን የሚገኝባቸው አድራሻዎች

KUB – ኢንፎርሜሽን ሲንተር በተለያዩ ቋንቋዎች የህግ እማካሪዎች ምክር የሚሰጡበት አድራሻ

ስልክ ቁጥር 030 614 94 00 + 030 614 94 04,

ቢሮአችን አገልግሎት የሚሰጥበት ቀን ስኞ ማክስኞ ሃሙስ እና እርብ ከጠዋቱ 10-13 ሰዓት ነው

አድራሻችን: Oranienstrasse 159, 10969 Berlin (Moritzplatz አጠገብ)

ኢንተርኔት አድራሻች: <http://www.kub-berlin.org>

ኢሜይል አድራሻች: [kontakt@kub-berlin.de](mailto:kontakt@kub-berlin.de)

Al Muntada - ከአረብ አገር ለሚመጡ ሰዎች

ስልክ ቁጥር: 030 68 24 77 19

ቢሮአችን አገልግሎት የሚሰጥበት ቀን ማክስኞ 10-13 ሰአት ነው ሃሙስ 14-17 ሰአት ነው

አድራሻችን: Morusstrasse 18 A, 12053 Berlin

ኢሜይል አድራሻችን: [almuntada@diakoniewerk-simeon.de](mailto:almuntada@diakoniewerk-simeon.de)

Asyl in der Kirche Berlin - ለቤተክርስቲያን ጥገኝነት ለምትጠይቁ

ስልክ ቁጥር: 030 691 41 83

ኢንተርኔት አድራሻችን: <http://www.kirchenasyl-berlin.de/>

Beratungstelle für Migrantinnen und Migranten von Arbeit und Leben – ህግን ስራን እና አኗኗርን

በተመለከሉት አማካሪዎች እና ረዳቶች የሚገኙበት ቦታ

ስልክ ቁጥር: 030 40 39 92 56

አድራሻችን: Keithstrasse 1-3, 10787 Berlin

ኢንተርኔት አድራሻችን: <http://www.berlin.arbeitundleben.de/kontakt.html>

Flüchtlingsrat Berlin e.V. - በበርሊን የጥገኞች ጉዳይ አስፈጻሚ

አድራሻችን: Georgenkirchstrasse 69-70 ,10249 Berlin

ስልክ ቁጥር: 030 243 44 57 62

ኢሜይል አድራሻችን: [buero@fluechtlingsrat-berlin.de](mailto:buero@fluechtlingsrat-berlin.de)

ኢንተርኔት አድራሻችን: [www.fluechtlingsrat-berlin.de](http://www.fluechtlingsrat-berlin.de)

Migrationsrat Berlin-Brandenburg – ኢንፎርሜሽን ለጥገኞች

አድራሻችን: Oranienstrasse 34, 10999

(U Kottbusser Tor አጠገብ), አውቶቡስ ቁጥር M29 (የመውረጃ ቦታ Adalbertstrasse/Oranienstrasse)

ቢሮ ስልክ ቁጥር: 030 61658755, የአማካሪ ስልክ ቁጥር : 030 60031139

ኢሜይል አድራሻች: info@mrbb.de

PRO ASYL - ለጥገኞች እርዳታ ሰጪ ድርጅት

ስልክ ቁጥር: 030 69230688

ኢሜይል አድራሻች: proasyl@proasyl.de

ኢንተርኔት አድራሻች: www.proasyl.de

.....  
እድሜያቸው ከ 18 አመት በታች ለሆነ

AKINDA – እርዳታ እና እንክብካቤ

ስልክ ቁጥር: 030 32 70 93 40

አድራሻችን: Paulsenstrasse 55-56, 12163

ኢሜይል አድራሻች: akinda@xenion.org

ኢንተርኔት አድራሻች: <http://xenion.org/angebote/akinda/>

Alafia e. V - እርዳታ እና እንክብካቤ

ስልክ ቁጥር: 030 45 60 64 16

ኢንተርኔት አድራሻች: <http://www.afia-kinderrechte.de/deutschland/>

BBZ - እርዳታ እና እንክብካቤ ሰጪ ድርጅት

ስልክ ቁጥር: 030 666 407 20, 030 666 407 23

ኢንተርኔት አድራሻች: <http://www.bbzbberlin.de/>

አድራሻችን: Turmstrasse 72, Floor 4, 10551 Berlin

.....  
ለሴቶች ብቻ

S.U.S.I. - የጤና የጭንቀት እና የሰሻል ቸግር ላለባቸው

ስልክ ቁጥር: 030 78 95 93 94

አድራሻችን: Innsbrucker StraSse 58

ኢንተርኔት አድራሻች: <http://www.susi-frauen-zentrum.com/> (+ Facebook)

SOLWODI – በትዳር ውስጥ ቸግር ላለባቸው ከፍላጎት ውጪ ትዳር መስርተው ለመጡ

ስልክ ቁጥር: 030 81 00 11 70

አድራሻችን: Kranoldstrasse 24

ኢሜይል አድራሻች: [berlin@solwodi.de](mailto:berlin@solwodi.de)

BIG Hotline - ለሚደበደቡ ሴቶች እርዳታ ሰጪ

ስልክ ቁጥር: 030 61 10 30 0 በማንኛውም ሰዓት [24] ሰዓት

Ban Ying e.V. – በትዳር ውስጥ ቸግር ላለባቸው ከፍላጎት ውጪ ትዳር መስርተው ለመጡ

አድራሻችን: Anklamer Strasse 38, 10115 Berlin

ስልክ ቁጥር: 030 440 63 73 + 030 440 63 74

ኢሜይል አድራሻች: [info@ban-ying.de](mailto:info@ban-ying.de)

ኢንተርኔት አድራሻች: [www.ban-ying.de](http://www.ban-ying.de)

BAIP - አማካሪ ከአፍሪካ አገር ለሚመጡ ሴቶች

አድራሻችን: Karl-Marx-Strasse 42, 12043 Berlin

ስልክ ቁጥር: 030 62 72 93 30

TIO - ለትምህርት እና ስራ ለማግኘት እርዳታና ኢንፎርሜሽን የሚሰጥ ድርጅት

አድራሻችን: Reuterstrasse 78, 12053 Berlin

ስልክ ቁጥር: 030 624 10 11

ኢሜይል አድራሻች: [tio-qualifizierungsprojekt@t-online.de](mailto:tio-qualifizierungsprojekt@t-online.de)



.....  
ሴት ለሴት እና ወንድ ለወንድ [የግብረሰዶም] ግንኙነት ላላቸው አርዳታ ሰጪ ድርጅት

LesMigraS - ሴት ለሴት እና ወንድ ለወንድ [የግብረሰዶም] ግንኙነት ላላቸው አርዳታ ሰጪ ድርጅት

አድራሻችን: Kulmer Strasse 20a, 10 783 Berlin

ስልክ ቁጥር: 030 21 91 50 90

ኢንተርኔት አድራሻች: <http://www.lesmigras.de/>

ኢሜይል አድራሻች: [info@lesmigras.de](mailto:info@lesmigras.de)

MILES des LSVD Berlin - ሴት ለሴት እና ወንድ ለወንድ [የግብረሰዶም] ግንኙነት ላላቸው አርዳታ ሰጪ ድርጅት

አድራሻችን: KleiststraSse 35, 10787 Berlin

ስልክ ቁጥር: 030 22 50 22 15

ኢንተርኔት አድራሻች: <https://berlin.lsvd.de/projekte/miles/>

ኢሜይል አድራሻች: [miles@blsb.de](mailto:miles@blsb.de)

Café Kuchus - ሴት ለሴት እና ወንድ ለወንድ [የግብረሰዶም] ግንኙነት ላላቸው አርዳታ ሰጪ ድርጅት

አድራሻችን: WilhelmstraSse 115, 10963 Berlin-Kreuzberg,

ቢሮአችን አገልግሎት የሚሰጥበት ቀን ማክሰኞ ወይም አርብ ከ 14-18 ስዓት

ኢንተርኔት አድራሻች: <https://www.schwulenberatungberlin.de/wir-helfen/queere-fluchtlinge/>

.....  
የጤንነት ችግር ላለባቸው

Malteser Migranten Medizin – የመታከሚያ ካርድ ለሌላቸው ስደተኞች

አድራሻችን: Aachener Strasse 12, 10713 Berlin-Wilmersdorf

(U-Bahn & S-Bahn: Heidelberger Platz አጠገብ), አውቶቡስ ቁጥር 101 የመውረጃ ቦታ: Paretzer Straße, አውቶቡስ ቁጥር 249 የመውረጃ ቦታ: Brabanter Platz

ስልክ ቁጥር: 030 82 72 26 00

ቢሮአችን አገልግሎት የሚሰጥበት ቀን ማክሰኞ እርብ እና አርብ ከ 9-15 ስዓት

ኢሜይል አድራሻች: [MMMedizin@malteser-berlin.de](mailto:MMMedizin@malteser-berlin.de)

Büro für Medizinische Flüchtlingshilfe - የመታከሚያ ካርድ እና የመኖሪያ ፈቃድ ለሌላቸው ስደተኞች  
አድራሻችን: Mehringhof, Gneisenaustrasse 2A, ቢርሊን ከሁዋላ የሚገኘው ሕንፃ ውስጥ ነው,  
10969 Kreuzberg

U-Bahnhof Mehringdamm አጠገብ

ስልክ ቁጥር: 030 69 46 746

ቢርሊንን አገልግሎት የሚሰጥበት ቀን ሰኞ ወይም ሀሙስ ከ 16.30 - 18.30 ነው

ኢንተርኔት አድራሻች: [www.medibuero.de](http://www.medibuero.de)

ኢሜይል አድራሻች: [info@medibuero.de](mailto:info@medibuero.de)

BzFO - በፓሊቲካ ምክንያት ሥቃይ መከራና ችግር ለደረሰባቸው

አድራሻችን: Paulsenstrasse 55-56

ስልክ ቁጥር: 030 30 39 060

ኢንተርኔት አድራሻች: <http://www.bzfo.de/homeen.html>

ኢሜይል አድራሻች: [mail@bzfo.de](mailto:mail@bzfo.de)

Xenion- በፓሊቲካ ችግር ምክንያት የአእምሮ ህመም ላለባቸው

ስልክ ቁጥር: 030 32 32 933

ኢንተርኔት አድራሻች: <http://xenion.org>

ኢሜይል አድራሻች: [info@xenion.org](mailto:info@xenion.org)

Berliner Rotes Kreuz - ቀይ መስቀል

አድራሻችን: Bachstrasse 11, 12161 Berlin

ስልክ ቁጥር: 030 85 00 50

ኢንተርኔት አድራሻች: [www.drk-berlin.de](http://www.drk-berlin.de)

.....

EXTRA

KUB - የጀርመንኛ ቋንቋ ትምህርት በነፃ የሚሰጥበት ድርጅት

አድራሻችን: Oranienstrasse 159, 10969 Berlin

ስልክ ቁጥር: 030 614 94 00

ኢንተርኔት አድራሻች: <http://www.kub-berlin.org/index.php/en/german-classes/164-german-courses>

Start with a friend - አገልግሎት እና ጉዳይ የሚያስፈጽሙ ግለሰቦች የሚገኙበት አድራሻ

ኢንተርኔት አድራሻች: <http://www.start-with-a-friend.de/refugees>

Café Engels - የእንግሊዘኛ ቋንቋ ለስደተኞች

አድራሻችን: Herrfurthstrasse 21

U-Bahn Boddinstrasse አጠገብ ነው

ቢሮአችን አገልግሎት የሚሰጥበት ቀን ማክሰኞ 18 – 20 ነው

ቤተሰብ ለጠፋባቸው የሚያፋልጉ አርዳታ ሰጪ ድርጅት

ኢንተርኔት አድራሻች: <https://www.facebook.com/searchandfindrefugees>

ኢንተርኔት አድራሻች: <http://familylinks.icrc.org/europe/en/Pages/home.aspx>